

Tabella di concordanza per il recepimento della direttiva 2010/31/UE

Direttiva 2010/31/UE		Normativa nazionale vigente	Bozza di DL di recepimento della direttiva	Commenti
Art. 1	Oggetto	Articolo 1 del d.lgs. 192/2005 come integrato dal DPR 59/09 Articolo 1 del d.lgs. 192/2005 come integrato dal DPR 59/09 Articolo 1 del d.lgs. 192/2005 come integrato dal DPR 59/09	Recepito dall'articolo 1 che sostituisce i commi 1 e 2 dell'articolo 1 del d.lgs. 192/2005. Recepito anche dall'articolo 3, comma 1, lettera a), che inserisce il comma 2-bis e il comma 2-ter dopo il comma 2 dell'articolo 3 del d.lgs. 192/2005. Recepito dall'articolo 1 che sostituisce i commi 1 e 2 dell'articolo 1 del d.lgs. 192/2005. Recepito anche dall'articolo 3, comma 1, lettera a), che inserisce il comma 2-bis e il comma 2-ter dopo il comma 2 dell'articolo 3 del d.lgs. 192/2005. Recepito dall'articolo 1 che sostituisce i commi 1 e 2 dell'articolo 1 del d.lgs. 192/2005. Recepito anche dall'articolo 3, comma 1, lettera a), che inserisce il comma 2-bis e il comma 2-ter dopo il comma 2 dell'articolo 3 del d.lgs. 192/2005.	Il testo di d.lgs 192/2005 in vigore necessita adeguamenti per rispondere ai requisiti della direttiva 2010/31/UE
Art. 2	Definizioni	Articolo 2 e Allegato A del d.lgs. 192/2005 (Allegato sostituito dall'articolo 8 del D.lgs. 29 dicembre 2006, n. 311, modificato dall'articolo 7, comma 1, lettera b), del D.M. 26 giugno 2009, dall'articolo 35, comma 1, lettera a), della legge 23 luglio 2009, n. 99 e, da ultimo, sostituito dall'articolo 1, comma 1, del D.M. 22 novembre 2012.) Articolo 2 e Allegato A del d.lgs. 192/2005 (Allegato sostituito dall'articolo 8 del D.lgs. 29 dicembre 2006, n. 311, modificato dall'articolo 7, comma 1, lettera b), del D.M. 26 giugno 2009, dall'articolo 35, comma 1, lettera a), della legge 23 luglio 2009, n. 99 e, da ultimo, sostituito dall'articolo 1, comma 1, del D.M. 22 novembre 2012.) Articolo 2 e Allegato A del d.lgs. 192/2005 (Allegato sostituito dall'articolo 8 del D.lgs. 29 dicembre 2006, n. 311, modificato dall'articolo 7, comma 1, lettera b), del D.M. 26 giugno 2009, dall'articolo 35, comma 1, lettera a), della legge 23 luglio 2009, n. 99 e, da ultimo, sostituito dall'articolo 1, comma 1, del D.M. 22 novembre 2012.)	Recepito dall'articolo 2, che aggiunge alcune lettere al comma 1 dell'articolo 2 del d.lgs. 192/2005 le nuove definizioni previste dalla direttiva 2010/31/UE ed altre funzionali al recepimento.	Il testo di d.lgs 192/2005 in vigore necessita adeguamenti per rispondere ai requisiti della direttiva 2010/31/UE
Art. 3	Adozione di una metodologia di calcolo della prestazione energetica degli edifici	D.lgs. 192/2005, articolo 4, comma 1, lettera a) attuato dall'articolo 3 del D.P.R. 2 aprile 2009, n. 59	Recepito dall'articolo 4, che sostituisce il comma 1 Recepito dall'articolo 4, che sostituisce il comma 1 Recepito dall'articolo 4, che sostituisce il comma 1	Il testo di d.lgs 192/2005 in vigore necessita adeguamenti per rispondere ai requisiti della direttiva 2010/31/UE
Art. 4	Fissazione di requisiti minimi di prestazione energetica	D.lgs. 192/2005, articolo 4, comma 1, lettera a) attuato dal D.P.R. 2 aprile 2009, n. 59	Recepito dall'articolo 4, che sostituisce il comma 1 . Recepito anche dall'articolo 3, comma 1, lettera b), che sostituisce il comma 3 dell'articolo 3 del d.lgs. 192/2005.Recepito dall'articolo 4, che sostituisce il comma 1 . Recepito anche dall'articolo 3, comma 1, lettera b), che sostituisce il comma 3 dell'articolo 3 del d.lgs. 192/2005.Recepito dall'articolo 4, che sostituisce il comma 1 . Recepito anche dall'articolo 3, comma 1, lettera b), che sostituisce il comma 3 dell'articolo 3 del d.lgs. 192/2005.	Il testo di d.lgs 192/2005 in vigore necessita adeguamenti per rispondere ai requisiti della direttiva 2010/31/UE
Art. 5	Calcolo dei livelli ottimali in funzione dei costi per i requisiti minimi di prestazione energetica			L'articolo non prevede normativa da recepire ma adempimenti periodici. MSE trasmetterà la prima relazione nei tempi richiesti dalla Commissione.
Art. 6	Edifici di nuova costruzione	D.lgs. 192/2005, articolo 4, comma 1, lettera a) attuato dal D.P.R. 2 aprile 2009, n. 59	Recepito dall'articolo 4, che sostituisce il comma 1. Recepito anche dall'articolo 7, comma 2, che inserisce il comma 1-bis all'articolo 8 del d.lgs. 192/2005.Recepito dall'articolo 4, che sostituisce il comma 1. Recepito anche dall'articolo 7, comma 2, che inserisce il comma 1-bis all'articolo 8 del d.lgs. 192/2005.Recepito dall'articolo 4, che sostituisce il comma 1. Recepito anche dall'articolo 7, comma 2, che inserisce il comma 1-bis all'articolo 8 del d.lgs. 192/2005.	Il testo di d.lgs 192/2005 in vigore necessita adeguamenti per rispondere ai requisiti della direttiva 2010/31/UE.
Art. 7	Edifici esistenti	D.lgs. 192/2005, articolo 4, comma 1, lettera a) attuato dal D.P.R. 2 aprile 2009, n. 59	Recepito dall'articolo 4, che sostituisce il comma 1 Recepito dall'articolo 4, che sostituisce il comma 1 Recepito dall'articolo 4, che sostituisce il comma 1	Il testo di d.lgs 192/2005 in vigore necessita adeguamenti per rispondere ai requisiti della direttiva 2010/31/UE
Art. 8	Impianti tecnici per l'edilizia	D.lgs. 192/2005, articolo 4, comma 1, lettera a) attuato dal D.P.R. 2 aprile 2009, n. 59	Recepito dall'articolo 4, che sostituisce il comma 1	Il testo di d.lgs 192/2005 in vigore necessita adeguamenti per rispondere ai requisiti della direttiva 2010/31/UE. Il DPR "Ispezioni", in corso di pubblicazione, come previsto dall'articolo 4, comma 1, lettere a) e c), del d.lgs. n. 192/2005, recepisce quanto previsto dalla direttiva 2010/31/UE.
Art. 9	Edifici ad energia quasi zero		Recepito dall'articolo 5 che inserisce l'articolo 4-bis dopo l'articolo 4 del d.lgs. 192/2005.	Costituisce un elemento di novità per la normativa nazionale previsto dalla direttiva 2010/31/UE.
Art. 10	Incentivi finanziari e barriere di mercato		Recepito dall'articolo 5 che inserisce l'articolo 4-ter dopo l'articolo 4 del d.lgs. 192/2005. Recepito anche dall'articolo 14 di proroga delle detrazioni fiscali del 55%.	Costituisce un elemento di novità per la normativa nazionale previsto dalla direttiva 2010/31/UE.
Art. 11	Attestato di prestazione energetica	D.lgs. 192/2005, articolo 6 e s.m.i.	Recepito dall'articolo 6, che sostituisce l'articolo 6 del d.lgs. 192/2005.	Il testo di d.lgs 192/2005 in vigore necessita adeguamenti per rispondere ai requisiti della direttiva 2010/31/UE.

Art. 12	Rilascio attestato di prestazione energetica	D.lgs. 192/2005, articolo 6 e s.m.i.	Recepito dall'articolo 6, che sostituisce l'articolo 6 del d.lgs. 192/2005.	Il testo di d.lgs 192/2005 in vigore necessita adeguamenti per rispondere ai requisiti della direttiva 2010/31/UE. Il testo di d.lgs 192/2005 in vigore necessita adeguamenti per rispondere ai requisiti della direttiva 2010/31/UE. Il testo di d.lgs 192/2005 in vigore necessita adeguamenti per rispondere ai requisiti della direttiva 2010/31/UE.
Art. 13	Affissione attestato di prestazione energetica	D.lgs. 192/2005, articolo 6 e s.m.i.	Recepito dall'articolo 6, che sostituisce l'articolo 6 del d.lgs. 192/2005.	Il testo di d.lgs 192/2005 in vigore necessita adeguamenti per rispondere ai requisiti della direttiva 2010/31/UE. Il testo di d.lgs 192/2005 in vigore necessita adeguamenti per rispondere ai requisiti della direttiva 2010/31/UE. Il testo di d.lgs 192/2005 in vigore necessita adeguamenti per rispondere ai requisiti della direttiva 2010/31/UE.

Art. 14	Ispezione degli impianti di riscaldamento	D.lgs. 192/2005, articoli 4 e 7.	Recepito dall'articolo 4, che sostituisce il comma 1 ed inserisce il comma 1-bis.	L'articolo 4 del d.lgs. 192/2005 è stato aggiornato e l'articolo 7 rimane immutato. Il DPR "Ispezioni", in corso di pubblicazione, come previsto dall'articolo 4, comma 1, lettere a) e c), del d.lgs. 192/2005 recepisce quanto previsto dalla direttiva 2010/31/UE.
Art. 15	Ispezione degli impianti di condizionamento	D.lgs. 192/2005, articoli 4 e 7.	Recepito dall'articolo 4, che sostituisce il comma 1 ed inserisce il comma 1-bis. Recepito dall'articolo 4, che sostituisce il comma 1 ed inserisce il comma 1-bis.	L'articolo 4 del d.lgs. 192/2005 è stato aggiornato e l'articolo 7 rimane immutato. Il DPR "Ispezioni", in corso di pubblicazione, come previsto dall'articolo 4, comma 1, lettere a) e c), del d.lgs. 192/2005 recepisce quanto previsto dalla direttiva 2010/31/UE.
Art. 16	Rapporti di ispezione degli impianti	D.lgs. 192/2005, articoli 4 e 7.	Recepito dall'articolo 4, che sostituisce il comma 1 ed inserisce il comma 1-bis.	L'articolo 4 del d.lgs. 192/2005 è stato aggiornato e l'articolo 7 rimane immutato. Il DPR "Ispezioni", in corso di pubblicazione, come previsto dall'articolo 4, comma 1, lettere a) e c), del d.lgs. 192/2005 recepisce quanto previsto dalla direttiva 2010/31/UE. L'articolo 4 del d.lgs. 192/2005 è stato aggiornato e l'articolo 7 rimane immutato. Il DPR "Ispezioni", in corso di pubblicazione, come previsto dall'articolo 4, comma 1, lettere a) e c), del d.lgs. 192/2005 recepisce quanto previsto dalla direttiva 2010/31/UE.
Art. 17	Esperti indipendenti	D.lgs. 192/2005, articolo 4.	Recepito dall'articolo 4, che sostituisce il comma 1 ed inserisce il comma 1-bis. -Recepito anche dall'articolo 8, comma 1, lettera b) che inserisce i commi 5-ter, 5-quater e 5-quinques dopo il comma 5-bis dell'articolo 9 del d.lgs. 192/2005. Recepito dall'articolo 4, che sostituisce il comma 1 ed inserisce il comma 1-bis. -Recepito anche dall'articolo 8, comma 1, lettera b) che inserisce i commi 5-ter, 5-quater e 5-quinques dopo il comma 5-bis dell'articolo 9 del d.lgs. 192/2005.	Il DPR "Ispezioni" e DPR "Soggetti certificatori" in via di pubblicazione, recepiscono quanto previsto dalla direttiva 2010/31/UE.
Art. 18	Sistema di controllo indipendente	D.lgs. 192/2005, articolo 4.	Recepito dall'articolo 4, che sostituisce il comma 1 ed inserisce il comma 1-bis. Recepito anche dall'articolo 8, comma 1, lettera b) che inserisce i commi 5-ter, 5-quater e 5-quinques dopo il comma 5-bis dell'articolo 9 del d.lgs. 192/2005.	Il DPR "Ispezioni" e DPR "Soggetti certificatori", in corso di pubblicazione, recepiscono quanto previsto dalla direttiva 2010/31/UE. Il DPR "Ispezioni" e DPR "Soggetti certificatori", in corso di pubblicazione, recepiscono quanto previsto dalla direttiva 2010/31/UE.
Art. 19	Revisione			L'articolo non prevede normativa da recepire
Art. 20	Informazione	D.lgs. 192/2005, articolo 9, comma 3-bis e articolo 13.	Recepito dall'articolo 11 che sostituisce il comma 3 dell'articolo 13 del d.lgs. 192/2005.	Il testo di d.lgs 192/2005 in vigore necessita adeguamenti per rispondere ai requisiti della direttiva 2010/31/UE
Art. 21	Consultazione	D.lgs. 192/2005, articolo 9, comma 3-bis e articolo 10.	Recepito dall'articolo 8, comma 1, lettera b) che inserisce il comma 5-sexies dopo il comma 5-bis dell'articolo 9 del d.lgs. 192/2005.	Il testo di d.lgs 192/2005 in vigore necessita adeguamenti per rispondere ai requisiti della direttiva 2010/31/UE
Art. 22	Adeguamento dell'Allegato I al progresso tecnico			L'articolo non prevede normativa da recepire
Art. 23	Esercizio della delega			L'articolo non prevede normativa da recepire
Art. 24	Revoca della delega			L'articolo non prevede normativa da recepire
Art. 25	Obiezioni agli atti delegati			L'articolo non prevede normativa da recepire
Art. 26	Procedura di comitato			L'articolo non prevede normativa da recepire
Art. 27	Sanzioni	D.lgs. 192/2005, articolo 15 (articolo modificato dall'articolo 6 del d.lgs. 29 dicembre 2006, n. 311, dall'articolo 35, comma 2 bis, del D.L. 25 giugno 2008, n. 112, e dall'articolo 35, comma 2 bis, del D.L. 25 giugno 2008, n. 112) D.lgs. 192/2005, articolo 15	Recepito dall'articolo 12 che sostituisce l'articolo 15 del d.lgs. 192/2005.	Il testo di d.lgs 192/2005 in vigore necessita adeguamenti per rispondere ai requisiti della direttiva 2010/31/UE
Art. 28	Recepimento			L'articolo non prevede adempimenti in sede di recepimento
Art. 29	Abrogazione			L'articolo non prevede normativa da recepire
Art. 30	Entrata in vigore			L'articolo non prevede normativa da recepire
Art. 31	Destinatari			L'articolo non prevede normativa da recepire